

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2020-02-14-001450-с

1. Дата укладення договору: **14 лютого 2020 12:33**
2. Номер договору: **25**
3. Найменування замовника: **Департамент надання адміністративних послуг  
Одеської міської ради**
4. Код згідно з ЄДРПОУ замовника: **38226516**
5. Місцезнаходження замовника: **65017, Україна, Одеська обл., ОДЕСА, вул.  
Косовська, 2-д**
6. Найменування постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи), з яким укладено договір: **ТОВ "Технології для людей"**
7. Код згідно з ЄДРПОУ/реєстраційний номер облікової картки платника податків постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: **41594879**
8. Місцезнаходження постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) та номер телефону, телефаксу: **04210, Україна, Київська обл., КИЇВСЬКА  
ОБЛАСТЬ/М.КИЇВ, пр-т Героїв Сталінграда, 14  
оф.1  
0505777007**
- 8<sup>1</sup>. Вид предмета закупівлі: **Послуги**
9. Конкретна назва предмета закупівлі: **Національний класифікатор "Єдиний  
закупівельний словник" ДК 021:2015 -  
72310000-1 - Послуги з обробки даних  
(дистанційні онлайн послуги з обробки даних, а  
саме: переклад (інтерпретація) між українською  
(російською) жестовою мовою (у тому числі  
знаковими системами) та словесною мовою)**

10. Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	11. Кількість товарів, робіт чи послуг	12. Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	13. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Національний класифікатор "Єдиний закупівельний словник" ДК 021:2015 - 72310000-1 - Послуги з обробки даних (дистанційні онлайн послуги з обробки даних, а саме: переклад (інтерпретація) між українською (російською) жестовою мовою (у тому числі знаковими системами) та словесною мовою)	12 місяць	65017, Україна, Одеська область, ОДЕСА, вул. Косовська, 2-Д	по 31 грудня 2020

14. Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг: **дистанційні онлайн послуги з обробки даних, а саме: переклад (інтерпретація) між українською (російською) жестовою мовою (у тому числі знаковими системами) та словесною мовою**
15. Ціна договору: **134 400,00 UAH**
16. Строк дії договору: **від 14 лютого 2020 до 31 грудня 2020**
17. Ідентифікатор договору **UA-2020-02-14-001450-с-с1**

Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	18. Одиниця виміру	19. Ціна за одиницю
Національний класифікатор "Єдиний закупівельний словник" ДК 021:2015 - 72310000-1 - Послуги з обробки даних (дистанційні онлайн послуги з обробки даних, а саме: переклад (інтерпретація) між українською (російською) жестовою мовою (у тому числі знаковими системами) та словесною мовою)	місяць	